Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четвегр 3 Марта 1927 г.

VII-й год изд. **№ 1108** VII-й год изд.

Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЯВЛЕНІЙ в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. заним 10 стл. Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 3 за 50 гр.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гал-ера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно з 12—3 дня

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Контора открыта в 9—1 ч. дня и в 3— ежедневно, кромѣ праздн.

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Сарны—Барановичи—Острог—Кремец—Здолбунов.

О славянском языкѣ.

В послѣдних номерах „Воскресное чтеніе" напечатано „изслѣдованіе" под заглавіем „К вопросу об украинизаціи языка в Богослуженіи" автор этого „изслѣдованія" является Петр Табинскій, недавно назначенный на высокій пост ректора Кременецкой Семинаріи.

„Изслѣдованіе" представляет интерес не только с научной стороны, но и с чисто церковно-общественной, ибо новый ректор от слов перейдет к дѣлу: будет заставлять учеников привыкать к украинскому языку в Богослуженіи.

В своем „изслѣдованіи" автор с видом ученаго знатока пытается доказать, что украинизація в Богослуженіи необходима.

Мы прочитали внимательно работу о. Табинскаго и нашли, что в своих предлинных и довольно прескучных и безсвязных разсужденіях автор не сказал ничего новаго, ничего оригинальнаго. Все это было уже написано и переписано.

Вот основныя выводы о. Табинскаго:

1) Старо-славянскій языкъ защищается москалями и москофилами.

2) Весь народ на Волыни требует (?), чтобы служба Божія совершалась на „живой мовѣ".

3) Славянскій язык непонятен для народа и развивает индеферентизм.

Попутно с этими выводами о. Табинскій приводит нѣсколько, правда неудачных, примѣров из неточных переводов с греческаго на славянскій язык.

Старо-славянскій язык не есть язык Москвы и защищается не москофилами, а всѣми тѣми православными славянами, которым дорог он, как язык, на коем молились 1000 лѣт и угождали Богу святые угодники и мученики за вѣру православную.

Он дорог всѣм тѣм, кто не хочет порывать незримых уз с прошлым, а равно и со всѣми святыми и Равноапостольными проповѣдниками Кириллом и Мефодіем.

Он дорог для всякаго вѣрующаго человѣка, как наслѣдіе наших предков, оставивших нам красный, звучный, полный прелести поэтическій язык, на котором льется свободно молитва, потрясающая наш ум, наше сердце, нашу душу.

Москва здѣсь совершенно не причем.

О. Табинскій силится доказать, что славянскій язык не есть язык родной для Волыни и что Волынь вся требует украинизаціи Богослуженія, но нужно быть круглым невѣждой, чтобы утверждать нѣчто подобное.

Цѣлый ряд ученых как то: Калайдович, Бильбасов, Небосклонов, Архангельскій, Буцилович, Малышевскій, Ягич, Ламанскій, Прозоровскій, Гевен, Лобода и другіе научно доказывают, что язык церковно-Богослужебный был литературным языком почти всѣх древних славян и что он одинаково был понятен, как для западных, для южных, так и восточных славян. Только вот Табинскій, Учившійся в Петербургской Академіи, много держится мнѣнія, но обоснованных данных не приводит а ограничивается многословіем не имѣющим никакой цѣны с точки зрѣнія науки. Мы бы посовѣтовали отцу Петру Табинскому почитать Остромирово Евангеліе, написанное в началѣ II вѣка и убѣдится в том, что Кіев прекрасно понимал славянскій язык. Для всякаго украинца славянскій язык (Богослужебный) является родным языком это и лѣтописец Нестор в своих лѣтописях утверждает, на нашем, говорит он, славянском языкѣ впервые началась совершаться проповѣдь и служеніе во Владимірѣ-Волынском (см. лѣт. Нестор). Сам творец украинизаціи Богослуженія проф. Огіенко в своих лекціях заявляет: „мова церковна була не тiлько мова церкви, але мова нашей літератури аж до половини XVIII віку" (см. 1 стран. лекцій Огіенко „Константин и Мефодій".

Славянскій язык в Богослуженіи защищался цѣлым рядом Пап, когда в самой Москвѣ и никто и не слышал, да ее и не было тогда. В том же своем трудѣ проф. Огіенко красочно описывает, как в Римѣ в храмѣ ап. Петра и Павла римляне совершали торжественно и пышно Богослуженіе на славянском языкѣ (278 стр.] Быть может „панотче" Петро Табинскій и здѣсь нашел бы вліяніе Москвы, а ее в то время не было.

Пусть сторонники украинскаго языка в Богослуженіи посмотрят на своих братьев Галичан, как они стойко оберегают славянскій язык в Богослуженіи, а вѣдь никто не скажет, что они это дѣлают под вліяніем Москвы. Да оно и понятно!

Славянскій язык есть родной язык украинцев-разница лишь та: что славянскій язык отличается от украинскаго, как всякій классическій от современнаго.

А у всѣх народов классическому языку присваивается значеніе языка молитвы, Богослуженія, исповѣданія вѣры.

Индусы молятся на санскритском, латиняне на латинском, греки на древне-греческом, магометане на арабском евреи на древне-еврейском, Только вот небольшая кучка людей во имя чего и сами не знают, требуют, чтобы служба Божія совершалась на разговорном языкѣ украинском.

Не хотим слушать непонятной мовы, заявляют они, но можно смѣло сказать, что славянскій язык в Богослуженіи гораздо больше понятен и его больше разумѣют наши селяне, нежели новые переводы профессора Огіенка и о. Петра Табинскаго.

В этих переводах наш дядька волыняк ничего не поймет ибо там все так перепугано и переложено невѣрно что, дядька только скажет: що за мова така, с якого кордону прислана она нам"?

О. Табинскій совершенно не вѣрно утверждает, что на Волыни всѣ требуют украинизаціи в Богослуженіи, только тому де противятся „москали"

Высокопреосвященнѣйшій Владыка Митрополит широко идет навстрѣчу украинизаціи Богослуженія, а на Волыни мы видим что всего навсего имѣется десять приходов, не решедших на украинскую службу Божію, но и то под вліяніем эмигрантов, петлюровцев.

Цитадель украинизація — Владимір-Волынск собрал до 2000 подписей на подданном прошеніи на имя Владыки Митрополита, в котором требуют, чтобы служба Божія совершалась на славянском языкѣ. Между тѣм украинцы с большим трудом собрали около 600 подписей, да и то из них 150 человѣк посажено в тюрьму за коммунизм.

Отец Петр Табинскій очень смѣло утверждает, что славянскій язык ведет к индеферентизму, но исторія говорит, что милліоны людей пострадали, молясь на славянском языкѣ, за вѣру, но что-то не слышно, что-бы молящіеся на живой мовѣ украинской шли на жертвы и страданія да и сам о. Табинскій врядли согласится пострадать. Большой вопрос — какое религіозное убѣжденіе дало болѣе атеистов: то ли, гдѣ соверша ется служба Божія на классических языках или то, гдѣ совершается на „живой мовѣ". Статистика, можно с увѣренностью сказать, покажет именно то, что атеизм развивается больше там, гдѣ нѣт крѣпких устоев в религіи, гдѣ с легкостью в сердцѣ переходят от своих традицій к новизнѣ от крѣпких устоев в религіи, гдѣ совершают служеніе на разговорной мовѣ. Вот и все, что сказал о. Табинскій в своем „изслѣдованіи" о языкѣ. Как видит читатель ничего серьезнаго не сказано, напрасно только редакція „Воскреснаго Чтенія" давала мѣсто подобным статьям не имѣющим никакого научнаго значенія.

Телеграммы

Большая побѣда отряда генерала Нечаева

ЛОНДОН 2-III. Русскій отряд генерала Нечаева нанес рѣшительное пораженіе войскам кантонскаго ген. У-Пей-Фу. Кантонцы поспѣшно отступают. Русскій отряд занял Ханон. Потери с обѣих сторон громадныя; к началу боя отряд ген. Нечаева насчитывал 6000 бойцов, в Ханан же вошло всего только 3400 человѣк.

Англійская и совѣтская нота.

ЛОНДОН 2-III. Послѣ полученія совѣтской ноты сторонники разрыва дипломатических и торговых сношеній с совѣтами стали пользоваться в странѣ еще большею популярностью, так-что правительству приходится с этим серьезно считаться.

В понедѣльник правительство выступит в парламентѣ по вопросу о сношеніях с совѣтами.

Чемберлен заявил, что Англія оставит совѣтскую ноту без всякаго отвѣта, так как королевское правительство не привыкло отвѣчать на „циничныя бумажки".

Накавунѣ большевитскаго переворота в Венгріи.

ВѢНА 2 III. Вчера в Будапештѣ арестовано 70 коммунистов, среди которых было пять, только что прибывших из Москвы для поднятія бунта в войсках. У арестованных найдено много золота, драгоцѣнных камней и иностранной валюты. Из отобранных документов выяснилось, что начало бунта предполагалось на 5 Марта. Аресты продолжаются.

Ждут смерти Чичерина.

МОСКВА 2-III. Между Москвой и полпредами Крестинским в Берлинѣ и Раковским в Парижѣ идут переговоры о возможности кому либо из них занять пост тяжело больного Чичерина смерть котораго ожидается со дня на день.

Засѣданіе Верховнаго Совѣта Р. Н. О.

27-го февраля с. г. в Варшавѣ состоялось засѣданіе Верховнаго совѣта Русскаго Народнаго Об'единенія в Польшѣ.

Кромѣ д-ра Кароля, в засѣданіи Верховнаго совѣта приняли участіе: сенатор Касперович, депутат Серебреников и гг. Малец (Львов), Архипенко (Брест), Андро (Ровно) Лелявскій (Львов), Клеша (Баранович) Юрчакевич (Самбор), Синкевич (Брест), Кисловскій (Полѣсье] Бутурлин [В л н), Г рячко (Вильно), Пчицкій (Бѣлосток), Хрѣников (Варшава) и Мюллер (Новогрудок).

Засѣданіе открыл деп. Серебреников кратким привѣтственным словом. Др Кароль вступил в исполненіе предсѣдательских обязанностей, и огласил повѣстку дня слѣдующаго содержанія:

1) Оглашеніе протокола предыдущаго засѣданія Верховнаго Совѣта:

2) Утвержденіе вновь избранных уполномоченных;

3) Сконструированіе отдѣлов Верховнаго Совѣта;

4) Измѣненіе устава Р. Н. О.

5) Вопрос о выработкѣ наказа;

6) Вопрос об однообразном веденіи отчетности в Р. Н. О.

7) Денежныя средства Верховнаго Совѣта и Р. Н, О.;

8) Право членов Верховнаго Совѣта участвовать в засѣданіях окружных и районных совѣтов Р.Н,О.;

9) Вопрос о меморіалѣ правительству и гаагскому трибуналу по вопросу о подданствѣ;

10) Вопрос об органѣ Р.Н.О.

11) Выборы президіума Верховнаго Совѣта;

12) Вопрос о передачѣ президіуму права утвержденіе уполномоченных в случаѣ отсутствія препятствій на мѣстах и

13) Текущія дѣла.

По предложенію предсѣдателя, секретарь г. Горячко огласил протокол предыдущаго засѣданія Верховнаго Совѣта. Из протокола этого явствует, что Верховный Совѣт постановил образовать в своем составѣ отдѣлы: а) обще-политическій и агитаціонный; б) церковный и культурно просвѣтительный; в) экономическій и сельско-хозяйственный; г) юридическій; д) финансовый и е) секретаріат, а также то, что очередное засѣданіе Верховнаго Совѣта постановлено было созвать в Ровно.

Далѣе предсѣдатель доложил об избраніи воеводскими уполномоченными: г. Архипенко — в полѣсском воеводствѣ, г. Бутурлина — в виленском и г. Байрашевскаго — в бѣлостокском.

По предложенію предсѣдателя Верховный Совѣт утвердил эти выборы, послѣ чего предсѣдатель доложил об избраніи нѣкоторых новых членов Верховнаго Совѣта на мѣстах и предложил высказаться по вопросу о конструкціи отдѣлов Верховнаго Совѣта.

В отдѣл политическій и агитаціонный вошли г.г. Касперович, Серебреников, Малец Лелявскій, Горячко, о. Чайковскій. Кромѣ того Верховный Совѣт постановил, что председатель, два товарища предсѣдателя, секретарь и казначей входит в состав этого отдѣла по должности. В состав церковнаго и культурно-просвѣтительнаго отдѣла вошли гг. Архипенко, Бутурлин, Савков, Моллер, Прислевскій, Серебреников и, кромѣ того, Верховный Совѣт признал необходимым участіе представителей Волыни в этом отдѣлѣ. В состав экономическаго и сельско-хозяйственнаго отдѣла вошли: гг. Юрчакевич, Малец, Кисловскій, Моллер, Касперович, Синкевич, Хрѣников и Пчицкій, в состав юридическаго — гг. Галушкевич, Сохоцкій, Касперович, и Серебреников в составѣ финансоваго —г.г. Андро, Моллер, Байрашевскій, Хрѣников, Лелявскій, Кисловскій и Малец. Руководство секретаріатом Верховный Совѣт постановил поручить секретарю Верховнаго Совѣта.

Обсудив вопрос об измѣненіи устава Р. Н. О. в смыслѣ осуществленія постановленій львовскаго с'ѣзда о замѣнѣ слова „россійскій" в официальном названіи Р. Н. О. словом „русскій" и о распространеніи на русское культурное и языковое, а не только національное, меньшинство в Польшѣ права принадлежать к Р. Н. О. с'ѣзд постановил сосредоточить работу по этому вопросу в юридическом отдѣлѣ.

По вопросу о выработкѣ наказа, Верховный Совѣт постановил передать его на разсмотрѣніе политическаго и юридическаго отдѣлов.

Затѣм предсѣдатель г. Кароль предложил приступить к разсмотрѣнію вопроса о правѣ членов Верховнаго Совѣта участвовать в засѣданіях окружных и районных совѣ

тов Р. Н. О. Право это, в качествѣ совѣщательнаго, было членам Верховнаго Совѣта предоставлено.

Разсмотрѣніе вопроса о меморіалѣ правительству и гаагскому трибуналу о правах гражданства русских в Польшѣ по предложенію сенатора Касперовича и деп. Серебренникова было передано в юридическій отдѣл.

Вечернее засѣданіе открылось в 5 час. веч. и было посвящено выборам президіума Верховнаго Совѣта, обсужденію п. 7 повѣстки и вопросу о конструкціи отдѣлов Верховнаго Совѣта. Весьма продолжительныя пренія вызвал вопрос о денежных средствах Р. Н. О. и отчисленіях мѣстных организацій в пользу Верховнаго Совѣта, послѣ чего вопрос о порядкѣ изысканія средств для Р. Н. О. был передан для разсмотрѣнія в финансовую комиссію а вопрос об отчисленіях восводских организацій Р. Н. О. в пользу Верховнаго Совѣта был разрѣшен в смыслѣ установленія размѣра этих отчисленій, впредь до измѣненія, в размѣрѣ 25 проц. от всѣх поступленій в кассу воеводских уполномоченных

В состоявшихся затѣм выборах товарищей председателя Верховнаго совѣта РНО таковыми были избраны г.г. Малец и Хрѣников, секретарем — г. Синкевич. На него же временно возложено несеніе обязанностей казначея Верховнаго Совѣта.

Вопрос об экономическом и сельско-хозяйственном отдѣлѣ Верховнаго Совѣта и его возглавленіи вызвал оживленныя и затянувшіяся пренія, в результатѣ которых разрѣшеніе вопроса о возглавленіи отдѣла было отложено до втораго дня с'ѣзда. Зато в порядкѣ преній возник вопрос о самостоятельно возникшей сельско-хозяйственной группѣ Р.Н.О., возглавленной г.г. сенатором Касперовичем, Кисловским и Моллером. В то время, как нѣкоторые из членов Верховнаго Совѣта настаивали на возможности предоставленія этой группѣ автономіи, другіе высказывались за сліяніе сельско-хозяйственной группы со вновь образованным сельско-хозяйственным и экономическим отдѣлом Верховнаго Совѣта. Верховный Совѣт единогласно постановил что сельско-хозяйственная группа Р.Н.О. совершенно сливается с сельско-хозяйственным и экономическим отдѣлом Верховнаго Совѣта и будет работать под его руководством.

Засѣданія с'ѣзда происходит в помѣщеніи „Русскаго Дома" в Варшавѣ. [Рсп).

„Три Столицы"

В прежніе годы среди лиц, дерзавших говорить русской интеллигентской толпѣ не всегда ей пріятную правду в глаза, В. В. Шульгин считался не послѣдним человѣком. Не смотря на то, что рѣчи свои в Гос. Думѣ он начинал совсѣм тихим голосом, в залѣ засѣданій, при появленіи Василія Витальевича на ораторской трибунѣ, воцарялось обычно полное „молчаніе, — признак того, что аудиторія не намѣрена пропустить ни единаго слова из его, обычно„полемической, рѣчи.

После революціи Шульгин, и ранѣе извѣстный как выдающійся публицист, а отчасти и беллетрист, окончательно, завоевал своими „Днями" и „Двадцатым Годом" вполнѣ заслуженную литературную славу. Недавно изданную „Мѣдным Всадником" книгу его „Три Столицы" читают нарасхват не только в Ровно и Острогѣ, гдѣ В.В. является до нѣкоторой степени „своим человѣком", но всюду, гдѣ только есть „в разсѣяніи сущіе" русскіе люди, дѣлавшіе революцію, боровшіеся с нею и пострадавшіе от нея (самаго Шульгина своенравная судьба заставила принадлежать, хотя и не одновременно, ко всѣм трем этим разрядам).

„Три Столицы", гдѣ помѣщены впечатлѣнія В. В-ча за время прошлогодней тайной поѣздки его в Совѣтскую Россію, как и другія автобіографическаго характера произведенія Шульгина, отличаются яркою картинностью, живой передачей читателю авторских впечатлѣній, острою наблюдательностью и вдумчивыми обобщеніями.

Бывшіе жители Москвы, С. Петербурга и Кіева имѣют, благодаря этой книгѣ, возможность узнать и ярко представить, какой вид имѣют покинутые ими, близкіе сердцу улицы, храмы, театры и площади, измѣнился ли, а если измѣнился, то гдѣ и в каких отношеніях, характер уличной толпы, какая рѣчь слышится во всѣх этих мѣстах, о чем говорят и о чем думают народныя массы.

Вывод из впечатлѣній автора сводится к тому, что он видѣл пробужденіе мощнаго народа и вновь обрѣл утраченную родину, „В Россіи, в противность тому, что думает эмиграція, никогда, по словам Шульгина, не умирал не только безсознательный жизненный инстинкт, но и сознательная воля сопротивленія". Организованныя, борящіяся с коммунизмом силы, о своих сношеніях с которыми В. В. не слишком распространяется, повидимому, еще не достаточны там для немедленнаго сверженія коммунистической власти, но стараются все таки подготовить себя к минутѣ „удобной и благопріятной". По словам одного из представителей этих организацій, „никакого коммунизма больше нѣт; есть глупая болтовня людей, которым стыдно сознаться, что они кругом опростоволосились, в планетарном масштабѣ сѣли в лужу"..,

Шульгин констатирует также свирѣпую соціальную и національную ненависть всего населенія к коммунистам, каковая ненависть и даст неизбѣжно свои послѣдствія. И для того, чтобы послѣ паденія интернаціональной власти вновь не очутиться „перед всероссійским кабаком в стилѣ Львов - Керенскій" нужно заранѣе готовить ей преемника. В качествѣ временнаго замѣстителя падающей совѣтской власти, впредь до какого-то „всероссійскаго волеиз'явленія, тайными организаціями намѣрен там, по словам Шульгина, вел. кн. Николай Николаевич.

Безусловно такія откровенія русских контр-революціонеров не могли понравиться критикам "Трех Столиц" интеллигентски-республиканскаго толка. Под подозрѣніе взяты были не только откровенія россійских подпольных дѣятелей, но и самый факт существованія собесѣдников Шульгина, которые об'явлены были созданіями творческой фантазіи автора.

Если мысли и впечатлѣнія вынесенныя Шульгиным послѣ путешествія на родину не нравятся нѣкоторым критикам, то.,. на всѣх не угодишь.

„Три Столицы", аналогичныя в нѣкоторых отношеніях „Путешествію из Петербурга в Москву" Радищева, имѣют в виду главным образом не эмигрантскую, а совѣтскую и подсовѣтскую читающую публику.

Идеи, наполняющія эту книгу, весьма и весьма опасны для дальнѣйшаго существованія коммунистической власти, а нѣкоторыя из них весьма было бы полезно еще раз провѣрить и, считающим себя властителями дум россійской интеллигентской массы непогрѣшимым критикам...

Александр Кондратьев.

Мѣстная жизнь.

„Слѣпой" Киноман.

Обитатели Колесовой улицы привыкли видѣть всегда на своем посту нищаго слѣпого и считали как бы традиціонной повинностью бросить в его шапку, ежедневно, нѣсколько грошей.

В воскресенье на его мѣстѣ очутился молодой парень изображавшій из себя слѣпого, но так неумѣло, что это сразу бросилось в глаза. Колесовскія кумушки немедленно окружили парня и забросили его вопросами. Всѣм извѣстно, как это бывает, когда толпа женщин начнет чинить допрос!! Бѣдный малый, сразу забыв, что он слѣпой и широко открыл полные ужаса глаза и чистосердечно об'явил, что он только замѣститель слѣпого старика, пошедшаго.... посмотрѣть в кино новую картину.

Чудо природы.

Из Луцка сообщают, что в одной из близь лежащих деревень у 20 лѣтней женщины родился мальчик...с тремя совершенно правильными головами, держащимися на одной шеѣ. Новорожденный прожил три часа. Чудом природы заинтересовался медицинскій мір и, специально командированный Виленским университетом к роженицѣ привад-доцент, нашел ее на пути к выздоровленію. Труп ребенка отвезен в университетскій музей.

Очередная сенсація.

По городу циркулируют слухи, что будто бы кѣм-то производится вербовка в Ровно добровольцев в американскую армію, с мѣсячной платой в 160 долларов. До сих пор эти слухи подтвержденія не нашли.

Пурим Бал-Маскарад.

Традиціонный Пурим Бал-Маскарад, к которому начинает готовиться с большим интересом, обѣщает быть одним из лучших в этом сезонѣ по богатству и оригинальности костюмов. Организаторы бала держат в тайнѣ свои планы, желая поразить ровенчан 17 Марта.

Кража паспорта.

Нѣкто Максим Матвейчук жил только одной мечтой о Канадѣ, а потому и прилагал всѣ свои старанія к тому, чтобы получить заграничный паспорт. Можно себѣ представить какая радость обуяла г. Матвейчука, когда он получил в нашем старостве этот, долгожданный документ.

г. Матвейчук, не помня себя от радости он выскочил из старосства и побѣжал в город дѣлать покупки. Но, как всякій счастливый человѣк, замечтался и когда хотѣл еще раз удостовѣриться, что счастье у него в карманѣ... убѣдился в его мимолетности:— заграничный паспорт безслѣдно исчез.

Общее собраніе Союза Домовладѣльцев.

В воскресенье 27 Февраля в залѣ „Линас-Гацедек" состоялось годичное общее собраніе членов Союза Домовладѣльцев.

Послѣ заслушанія доклада стараго Правленія за прошедшій год и утвержденіи бюджета на текущій год и проведенія других формальностей было избрано Правленіе на слѣдующих три года из слѣдующих лиц:

Полк. Ковальскій, Инж. Гликман, Д р Хаджи, Л. Бык А. Урлихт, М. Ройзман и Агр. Перман.

Общее собраніе оцѣнило плодотворную дѣятельность стараго Правленія, выразило ему благодарность и в состав новаго Правленія вошли всѣ члены стараго состава. Был только замѣнен г. Куперштейн Агр. Перманом.

Мечты о Канадѣ.

Нѣкто Максим Матвейчук жил толькоодной мечтой о Канадѣ, а потому и прилагал всѣ свои старанія к тому, чтобы получить заграничный паспорт. Можно себѣ представить какая радость обуяла г. Матвейчука, когда он получил в нашем старостве этот, долгожданный документ Не даром-же говорится, что легче верблюду пройти в иголечное ухо—нижели человѣку выѣхать за границу".

г. Матвейчук, не помня себя от радости выскочил из старосства и побѣжал в город дѣлать покупки. Но как всякій счастливый человѣк, замечтался и когда хотѣл еще раз удостовѣриться, что счастье у него в карманѣ... убѣдился в его мимолетности: — заграничний паспорт безслѣдно исчез, а с ним путешествіе в Канаду.

Остались одни лишь мечты и с ними г. Матвейчук... остался в г. Ровно.

В Русском Нар. Об'единеніи.

В прошлом номерѣ В. С. сообщалось о внезапной болѣзни Волынскаго Окружного Уполномоченнаго Р.Н.О.

По имѣющимся свѣдѣніям состояніе здоровья Д. А. Прибыльскаго значительно улучшилось и он в понедѣльник 28 февр. вернулся из имѣнія в Ровно.



С'ѣзд Представителей Сиротских Комитетов Волыни

В воскресенье 27 февраля состоялся в Ровно (в залѣ „Ренессанса") с'ѣзд представителей еврейских сиротских комитетов Волыни.

На с'ѣзд пріѣхал Директор Варшавскаго Центральнаго Сиротскаго Комитета г. Нейштат, равно делегаты всѣх городов и мѣстечек Волыни. Всего их пріѣхало на С'ѣзд 50—60 делегатов.

На С'ѣздѣ обсуждались весьма важные вопросы, как общее образованіе сирот, обученіе их всевозможным работам, подготовляя их к будущей самостоятельной жизни.

Выставка сиротских работ.

В связи с Вол. С'ѣздом сиротских дѣятелей Ровенскій Сиротскій Комитет устроили безплатную выставку сиротских работ Волынских интернатов.

В воскресенье 27 февраля состоялось открытіе выставки, на котором присутствовали представители Старосства, города Д-р Балинскій, прессы и других общественных учрежденій г. Ровно,

Засѣданіе открыл предс. Вол. Сиротскаго Комитета г. Вейц, (Луцк), который в короткой рѣчи передал о значеніи Сиротских Комитетов. Затѣм взял слово Директор Варшавскаго Центр. Комитета г. Нейштаб. Он привѣтствует и благодарит дѣятелей за их продуктивную работу, за их подготовку здоровых, полезных граждан Государства.

Президент города Д-р Балинскій сожалѣет, что тяжелое финансовое положеніе города не позволяет давать делжную матеріальную поддержку такой важной институціи, как Сиротскій Комитет.

Затѣм Д-р Балинскій торжественно открывает выставку.

Там мы видали много экспонатов, работы самых сирот. Стоит остановиться на нѣкоторых работах, в которых видны таланты.

Выставка закрылась во вторник 1 марта.

Редактор издатель И. Мухин

Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe ul. XIII. Dyw 2